

ANT. : ORD. N°229/2022, del 03 de agosto de 2022; y ORD. N°235/2022, de 04 de agosto de 2022, ambos de la Superintendencia del Medio Ambiente Valparaíso; Carta enviada a la SMA el 19 de agosto de 2022.

MAT. : Informa acciones y medidas adoptadas para el cumplimiento de la Norma de Emisión de Ruido.

Santiago, 24 de mayo de 2023

Carolina Silva Santelices
Jesa Oficina Regional de Valparaíso
Superintendencia del Medio Ambiente
Presente

De nuestra consideración,

CRISTIAN MATTE VIAL, cédula nacional de identidad N° [REDACTED] y **JOSÉ JOAQUIN COX DÍAZ**, cédula nacional de identidad N° [REDACTED] ambos en representación de **EXPORTADORA UNIFRUTTI TRADERS SpA.**, Rol Único Tributario N°89.258.800-7, todos domiciliados para estos efectos en calle Miraflores N°222, Piso 23, comuna y ciudad de Santiago, Región Metropolitana, respetuosamente decimos:

Que con fecha 19 de agosto de 2022 a través de una carta dirigida a esta misma autoridad, en respuesta a la solicitud de antecedentes respecto de medidas asociadas al cumplimiento de la Norma de Emisión de Ruido aprobada por el Decreto Supremo N°38 de 2011 del Ministerio del Medio Ambiente, mediante los ORD. N°229/2022, del 03 de agosto de 2022 y ORD. N°235/2022, del 04 de agosto de 2022, ambos de la Superintendencia del Medio Ambiente Valparaíso, fueron informadas las medidas asociadas al cumplimiento de la Norma adoptadas a esa fecha y aquellas que se encontraban en proceso de ejecución.

Las medidas adoptadas a esa fecha e informadas a la SMA fueron:

1. **Cambio en la dirección del tránsito de la Planta.** *Se eliminó completamente en horario nocturno el tránsito de vehículos -camiones y grullas horquilla- por todo el costado de la*

Planta que colinda con el condominio de casas en el que se ubican los receptores sensibles. Respecto al horario diurno, solo se permite excepcionalmente el tránsito, lo que en la práctica se ha traducido en que no existe tránsito vehicular.

2. **Traslado del galpón de recambio de baterías.** *El galpón para el cambio de baterías, que se encontraba ubicado aledaño al nuevo condominio, fue trasladado al costado contrario de la Planta, con el fin de evitar el tránsito de las grúas hacia este lugar, y los ruidos que esto pueda originar.*
3. **Traslado de Taller de Mantención.** *El Taller de Mantención, también ubicado actualmente aledaño al condominio, está siendo trasladado al costado contrario de la Planta, con el objeto de contribuir a la disminución de ruidos que pudiesen afectar a los receptores sensibles identificados.*
4. **Instalación de Columnas de Bins y cierre en la Sala de Máquinas.** *Se han instalado 3 columnas de bins de 4.32 metros de altura, los que están rellenos con aserrín, con el objeto de generar una pantalla que ayude a la disminución de ruidos. Estas columnas se extienden a lo largo del límite de la Planta que colinda con la construcción del proyecto inmobiliario. Asimismo, en la sala de máquinas se cerraron todos los espacios abiertos por los cuales pudiera escapar el ruido generado por los equipos ubicados en su interior. Esta solución también se realizó con bins rellenos de aserrín. En la parte más alta de la estructura de sala de máquinas, la columna llega a los 6.48 metros de altura.*
5. **Cierre acústico de sala de máquinas y condensadores.** *Sumado a todas las medidas ya ejecutadas, mi representada ha encargado mediciones y cotizaciones con el objeto de implementar un cierre acústico de la sala de máquinas y condensadores que asegure y garantice el cumplimiento de la Norma de Emisión de Ruido en todos los receptores sensibles. Luego de este proceso se ha definido ejecutar las medidas de control de ruido propuestas por la empresa Ssprectrum SpA; propuesta que se acompaña en el Anexo 1 de esta presentación, y en la que se detallan cada una de las medidas tanto para el galpón de compresores tornillo, como para el sector de condensadores. Estos trabajos, que se iniciarán a más tardar el 15 de septiembre, tienen una duración de 90 días para su finalización.*

Por medio de la presente, Exportadora Unifrutti Traders SpA., viene a actualizar la información entregada.

En efecto, a la fecha ya ha sido trasladado completamente el Taller de Mantención (medida N°3), y se ha implementado de manera satisfactoria el cierre acústico de la sala de máquinas y condensadores (medida N°5).

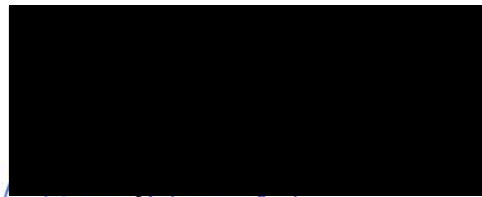
En razón de la implementación satisfactoria del cierre acústico de la sala de máquinas y condensadores, se reactivó el tránsito de vehículos en horario diurno (medida N°1) y se desinstalaron las columnas de bins (medida N°4), ya que correspondía a una medida transitoria hasta la implementación del cierre acústico definitivo.

Luego de todas estas acciones, **se da cumplimiento a la Norma de Emisión.** Para respaldar lo anterior, se acompaña el "Informe Mediciones Según D.S. 38/11 MMA" el que tiene por objeto evaluar el cumplimiento de la Norma de Emisión de Ruidos con la planta en

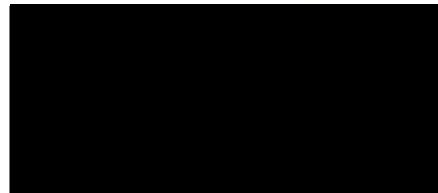
condiciones normales de funcionamiento, luego de la implementación de las medidas de control de ruido en los sectores de compresores y condensadores.

Este Informe concluye que *"el funcionamiento de la planta propiedad de EXPORTADORA UNIFRUTTI TRADERS SpA., ubicada en MICHIMALONGO 1653, SAN FELIPE CUMPLE con las emisiones máximas permitidas por el D.S. 38/11 MMA para el horario nocturno"*. Cabe hacer presente que las cámaras, y por ende el equipamiento que se requiere para bajar la temperatura, funcionan las 24 horas, de lo que se desprende que deben cumplir con los máximos establecidos para horario nocturno, el que es más estricto que los límites del horario diurno.

Sin otro particular, y quedando a disposición de cualquier requerimiento de información adicional, les saluda atentamente,



CRISTIÁN MATTE VIAL
pp. EXPORTADORA UNIFRUTTI
TRADERS SpA



JOSÉ JOAQUÍN COX DÍAZ
pp. EXPORTADORA UNIFRUTTI
TRADERS SpA